GUÍA BÁSICA

Cómo instalarlo en un sólo minuto

- Elija un lugar estable para instalar el teléfono, alejado de otros aparatos eléctricos.
- Inserte un extremo del adaptador de tensión AC/DC en el conector de la parte trasera de la base **(17)** y el otro en el enchufe. Debe permanecer siempre conectado para que el teléfono funcione. En caso de disponer de la ref. 7217 o ref. 7218 haga lo mismo con la unidad cargadora **(19)**.
- Conecte el cable de línea en el conector de la parte trasera de la base **(16)** y el otro extremo en la línea telefónica.
- Instale las baterías en el compartimiento situado en la parte trasera del portátil. Abra el compartimiento de las baterías mediante una ligera presión y tirando hacia fuera. Inserte las baterías, observando que la polaridad es correcta. (Fíjese en los dibujos situados en el interior del compartimiento). Vuelva a colocar la tapa. En caso de disponer de la ref. 7217 o ref. 7218 repita el proceso con los portátiles adicionales .
- La pantalla muestra el mensaje por defecto (TELECOM).
- A continuación coloque el portátil en la base para proceder a la carga completa de baterías. En caso de disponer de la ref. 7217 o ref. 7218 coloque los portátiles adicionales en las unidades cargadoras.
- El portátil emitirá un tono de confirmación y el icono de la batería se moverá indicando que se está cargando. En la primera instalación cárguelas durante al menos 10 horas. Una vez cargadas el icono permanecerá fijo.

Uso básico del teléfono

RECIBIR UNA LLAMADA

Cuando se recibe una llamada el timbre del portátil suena. (El portátil no sonará si está en modo silencioso).

- Para descolgar la llamada pulse la tecla .
- Cuando termine la conversación pulse la tecla EXIT para colgar.

REALIZAR UNA LLAMADA

• **Marcación en colgado**

- Marque el número al que quiere llamar con el teléfono en modo reposo. Use la tecla DEL para borrar dígitos en caso de que se haya confundido, si quiere borrar todos los dígitos de la pantalla pulse la tecla EXIT .
- Pulse la tecla para tomar línea. El símbolo se mostrará en pantalla y el número se marcará automáticamente. - Pulse la tecla EXIT para finalizar la llamada.

• **Marcación en descolgado**

- Pulse la tecla para tomar línea. Espere a oír el tono de línea y marque el número al que desee llamar. - Pulse la tecla EXIT para finalizar la llamada.

Es posible que debido a picos de tensión e interferencias pueda detectar alguna anomalía en el funcionamiento del aparato, si esto ocurre, desconecte las baterías del portátil y la alimentación de la base y vuélvalas a conectar.

Telefonica







Telefonica



TELÉFONO DECT

MANUAL DE USUARIO

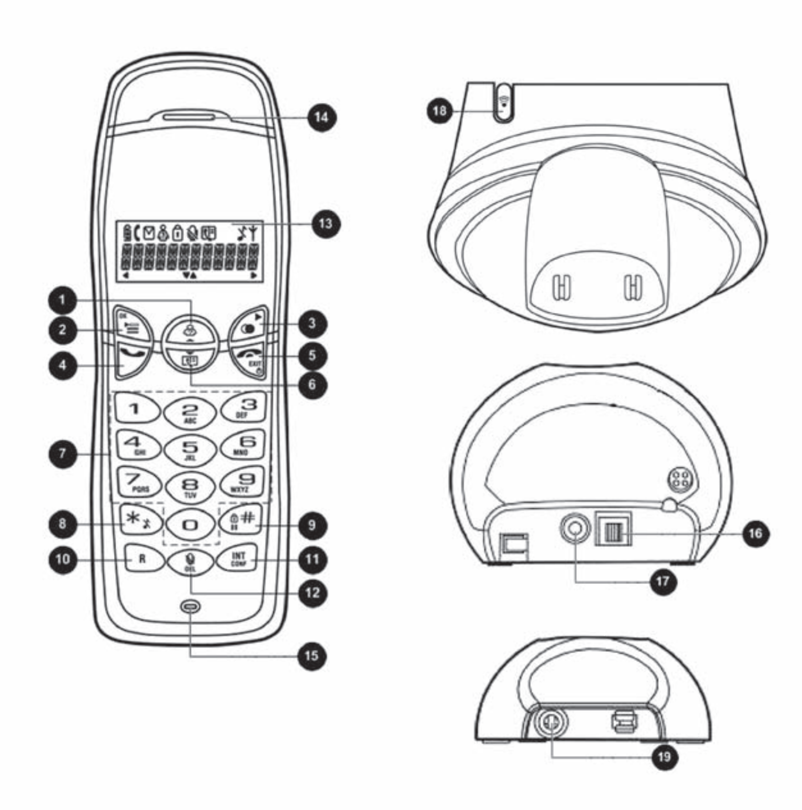








For any doubt or if English instructions needed, write us to **manuales@spctelecom.com** or call us to **902 36 69 79.**





ESTRUCTURA DEL MANUAL



SERVICIO DE ATENCIÓN AL CLIENTE 

Siguiendo nuestra política de mejora permanente, **Telecom y Novatecno S.A.** desea ofrecerle un mejor servicio poniendo a su disposición el siguiente teléfono de Atención al Cliente:



Y SI TIENE 2 MINUTOS MÁS

Mejore el rendimiento del equipo

Baterías:

- Carga: Primera instalación, 10 h. Para alargar la vida de las baterías, no es conveniente recargarlas durante largos periodos de tiempo (vacaciones, etc.). Es preferible que la batería sufra una descarga completa
- Descarga: 14 h de autonomía en conversación y 150 h de autonomía en espera, dependiendo del uso del portátil.
- Aviso de batería baja: Cuando las baterías estén vacías, no podrá realizar ni recibir llamadas. Cuando las baterías estén bajas, el indicador de batería estará vacío. Deberá colocar el portátil en la base (o cargador, ref. 7217 y ref. 7218) para recargarlas.

Fuera de cobertura:

Si en conversación observa que la calidad de comunicación empeora o es mala, deberá acercarse a la base, sino se cortará la comunicación, y la pantalla mostrará el mensaje BUSCA BASE en pantalla.

Identificador de llamadas:

Para que el teléfono le muestre el número del abonado llamante, su compañía telefónica debe ofrecer este servicio. Póngase en contacto con su compañía telefónica (Telefónica de España S.A.) y solicite que le activen el servicio. El teléfono almacena los 20 últimos números de las llamadas recibidas se hayan contestado o no, a partir de los cuales irá borrando los más antiguos.

Este teléfono ofrece la posibilidad de utilizar el Servicio de Identificación de la llamada en Espera. Podrá saber quien le llama mientras mantiene otra conversación. Si su línea dispone del Servicio de Identificación de Llamadas y Servicio de Llamada en Espera, cuando reciba una llamada mientras su línea está ocupada, obtendrá, además del tono de Llamada en Espera en el auricular, la presentación en pantalla del número llamante.

GUÍA COMPLETA DE INSTRUCCIONES

Índice

1. Localización de controles

1. Moverse por las funciones posteriores del Menú. Aumentar el volumen del timbre y el volumen del auricular. Ver las llamadas entrantes.
2. Acceder al Menú. Confirmar una selección.
3. Realizar una rellamada. Visualizar información más detallada.
4. Contestar / Realizar una llamada.
5. Colgar. Cancelar. Encender / Apagar el portátil.
6. Moverse por las funciones anteriores del Menú. Disminuir el volumen del timbre y el volumen del auricular. Entrar en la agenda.
7. Teclado numérico y de caracteres.
8. Activar / Desactivar el volumen modo silencioso del portátil.
9. Introducir una pausa. Bloquear / Desbloquear el teclado del portátil.
10. Acceso a los servicios complementarios de su compañía telefónica.
11. Realizar una llamada interna. Realizar una llamada en conferencia (cuando posea más de un portátil, ref. 7217 y ref. 7218)
12. Mute. Eliminar un número marcado.
13. Pantalla
14. Auricular
15. Micrófono
16. Conexión para el cable de línea
17. Conexión para el adaptador de tensión de la base.
18. Buscar el portátil. Entrar al modo registro.
19. Conexión para el adaptador del cargador (cuando posea más de un portátil, ref. 7217 y ref. 7218)

2. Pantalla del portátil

La pantalla del portátil muestra distinta información mediante iconos en la parte superior de la misma. A continuación se detalla el significado de los mismos.



SIMBOLOS	ACTIVADO	PARPADEANDO
	Muestra el estado de las baterías	
	El portátil está descolgado	
	Tiene un mensaje en su buzón de voz	
	Se encuentra dentro de las llamadas entrantes	Tiene llamadas entrantes sin revisar
	Teclado bloqueado activado	
	Función MUTE activada	
	Se encuentra en la agenda	
	Modo silencioso activado	
	El portátil está conectado a la base	Está saliendo de la zona de cobertura
▼▲	Se encuentra dentro del menú Pulse la tecla para acceder a las funciones posteriores Pulse la tecla para acceder a las funciones anteriores	
◀ ▶	El número que muestra la pantalla es superior a 12 dígitos ◀ El número tiene dígitos anteriores que la pantalla no puede mostrar a la vez ▶ El número tiene dígitos posteriores que la pantalla no puede mostrar a la vez. Pulse la tecla para ver el número completo	

3. Precauciones

1. Por favor lea las instrucciones de uso antes de utilizar el aparato.
2. Instale este aparato en una superficie estable.
3. No ponga el equipo en contacto con el agua.
4. No abra ninguno de los dispositivos del equipo ya que se podría deteriorar y anularía el periodo de garantía. Póngase en contacto con el Servicio Técnico Autorizado.
5. No ponga cerca de los contactos de carga, ni de las baterías, materiales conductores tales como llaves, clips, brazaletes...
6. Asegúrese de colocar las baterías en la posición correcta.

El adaptador es el dispositivo de desconexión del equipo, por lo que la base de toma de corriente deberá estar cerca del equipo y ser fácilmente accesible.

Nota:

Este aparato no está diseñado para realizar llamadas en caso de cortes de corriente eléctrica, debe disponer de otro que no necesite ser conectado a la corriente eléctrica.

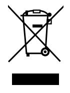
3.1 Reciclaje medioambiental

No tire nunca el teléfono con los desechos domésticos

Pida información a su Ayuntamiento sobre las posibilidades de una correcta eliminación que no arruine el medio ambiente.

Respete siempre las normas vigentes en la materia

Los transgresores están sujetos a las sanciones y a las medidas que establece la ley. La caja de cartón, el plástico contenido en el embalaje y las piezas que forman el teléfono se pueden reciclar de acuerdo con las normas vigentes en España en materia de reciclaje.



El símbolo del contenedor con la cruz, que se encuentra en el aparato, significa que cuando el equipo haya llegado al final de su vida útil, deberá ser llevado a los centros de recogida previstos, y que su tratamiento debe estar separado del de los residuos urbanos.

4. Baterías

Este teléfono utiliza BATERÍAS, no pilas. Las BATERÍAS son recargables, las pilas no. Cargue las baterías durante 10 horas antes de la primera utilización. Después de la carga inicial el adaptador de tensión debe estar conectado a la red eléctrica y a la base. Es recomendable que el portátil esté colocado en la base durante toda la noche para asegurar el máximo tiempo en uso. Las baterías deben mantener la carga durante unas 150 horas, dependiendo del uso y unas 14 horas en conversación. Si el teléfono no va a ser usado durante un periodo de tiempo, por ejemplo en vacaciones, desconecte la alimentación y las baterías del portátil. Cuando vuelva a conectarlo necesitará recargar el portátil.

Cuando las baterías estén vacías, no podrá realizar ni recibir llamadas. Cuando las baterías estén bajas, el indicador de batería se mostrará vacío ▭ y el portátil emitirá una señal de aviso. Si ha puesto a cargar el portátil un periodo corto de tiempo, cuando levante el portátil de la base el icono de batería aparecerá lleno aunque realmente no lo esté del todo. Para que la carga sea completa deberá permanecer 10 horas sobre la base.

Mientras el portátil está sobre la base, el indicador de batería se irá desplazando, advirtiéndole que la batería se está cargando; cuando el icono de batería tenga iluminado todos sus sectores, le indicará que el portátil está totalmente cargado.

Nota:

Para proteger el medio ambiente, cuando sustituya las baterías, recuerde que debe utilizar los contenedores públicos de reciclaje de baterías.

Información obligatoria según normativa para equipos que utilizan baterías.
Precaución, riesgo de explosión en caso de sustitución de la batería por una de tipo incorreto

5. Mantenimiento

1. Utilice un trapo húmedo para limpiar el teléfono. No utilice bencina, alcohol o disolventes químicos. No utilice productos abrasivos para limpiar el teléfono, ni productos en aerosol.
2. Mantenga la unidad libre de polvo, altas temperaturas y vibraciones. No lo exponga a la luz solar.

6. Instalación

6.1 Desembalaje

- Portátil.
- Base.
- Cable de línea.
- Adaptador de tensión.
- Batería 1,2V x 2 – 650 mAh (NiMh)
- Manual de instrucciones y lista de los SAT.

En caso de ref. 7217, además se incluirá:

- Portátil adicional
- Unidad cargadora del portátil adicional
- Adaptador de tensión para la unidad cargadora
- Batería 1,2V x 2 – 650mAh (NiMh)

En caso de ref. 7218, además se incluirá:

- 2 Portátiles adicionales
- 2 Unidades cargadoras para los portátiles adicionales
- 2 adaptadores de tensión para las unidades cargadoras
- Batería 1,2V x 4 – 650mAh (NiMh)

6.2 Ubicación de la unidad base

Es esencial que la base y el portátil puedan recibir y transmitir una buena señal de radio, para ello:

Coloque la base cerca de:

- La toma de línea telefónica.
- La toma de la red eléctrica.

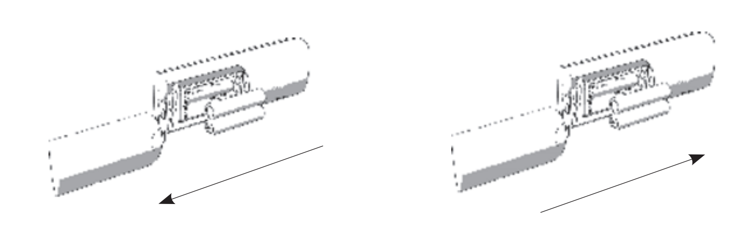
La mejor situación es en el centro del área que desee cubrir. Si tiene poca cobertura intente cambiar de sitio la base.

- No lo coloque en un lugar donde le de la luz directa y/ o exista humedad.
- La cobertura interior es de 50 metros. No instale el aparato cerca de televisiones, ordenadores o aparatos eléctricos ya que podría disminuir la cobertura y la calidad del sonido.

6.3 Instalación del portátil/base

1. Inserte un extremo del adaptador de tensión AC / DC en el conector de la parte trasera de la base (**17**) y el otro a una toma de 220V. En caso de disponer de la ref. 7217 o la ref. 7218 haga lo mismo con la unidad cargadora.
2. Conecte el cable de línea en el conector de la parte trasera de la base (**16**) y el otro extremo en la línea telefónica de su hogar.
3. Instale las baterías en el compartimiento situado en la parte trasera del portátil. Para ello, abra el compartimiento de las baterías, observando que la polaridad es correcta. (Fíjese en los dibujos situados en el interior del compartimiento).

Vuelva a colocar la tapa. En caso de la ref. 7217 y la ref. 7218 proceda del mismo modo con los portátiles adicionales.



4. El portátil está preprogramado para que enlace con su base, mostrando el mensaje de pantalla por defecto (TELECOM) y el número del portátil en pantalla. Si esto no ocurriera, desenchufe el cable de alimentación de la base y coloque las baterías de nuevo.
5. A continuación coloque el portátil en la base para proceder a la carga de las baterías. El icono de batería de la pantalla se moverá indicando que se está procediendo a la carga del portátil. Cárguelas durante al menos 10 horas, de este modo la instalación queda concluida.
6. En caso de ref. 7217 y ref. 7218 sitúe los portátiles en las unidades cargadoras y cargue las baterías durante al menos 10 horas.

6.4 Indicador de batería

La pantalla muestra continuamente el estado de las baterías.

- Cargado totalmente
- Cargado al 60%.
- Cargado al 30%
- Batería vacía. Debe recargar las baterías

6.5 Aviso de fuera de cobertura

Si en conversación observa que la calidad de comunicación empeora o es mala y escucha dos tonos de alarma es debido a que está saliendo de la zona de cobertura, deberá acercarse a la base, sino se cortará la comunicación, y se mostrará en la pantalla el icono parpadeando.

IMPORTANTE:

Debido a las interferencias de radio, ocasionalmente puede perder la comunicación entre la base y el portátil durante un periodo corto de tiempo. La base cambiará automáticamente a otro canal para evitar las interferencias y restablecer la comunicación.

7. Terminal ecológico de baja radiación

En nuestros hogares cada vez usamos más aparatos que emiten radiaciones (microondas, móviles, tel. inalámbrico, redes wifi para datos, etc...).

El nivel de radiación que cada uno produce es bajo e inferior a cualquier nivel de peligro, pero todos juntos funcionando a la vez generan un nivel de suciedad inconveniente.

Por ello, en SPC Telecom nos esforzamos en diseñar terminales que manteniendo nuestro nivel de comodidad reduzcan al mínimo el uso de las radiaciones e incluso las eviten. A esto le llamamos TERMINALES ECOLÓGICOS.

•Rebaja la radiación más del 95 %

Niveles de radiación autorizados:

Móviles	2000 miliwatios
Dect hablando (base+portátil)	500 miliwatios
Dect aunque no se esté hablando (base)	250 miliwatios

Niveles de radiación de este teléfono:

- Dect hablando en modo normal (base + portátil): 320 miliwatios
- Dect hablando (base + portátil) en modo ecológico y cerca de la base: 170 miliwatios
- Dect en espera y en modo ecológico: 10 miliwatios

Es decir, cuando el terminal está en modo espera, con el portátil fuera o apoyado en la base la radiación se reduce drásticamente.

En estas circunstancias podemos decir que en función de los patrones normales del uso del teléfono la radiación se reduce más de un 95 %. (Para más información consulte el apartado 11.5.5 Baja radiación).

8. Funciones básicas

8.1 Encendido/apagado del Portátil

Para encender / apagar el portátil mantenga pulsada la tecla EXIT durante 2-3 segundos.

8.2 Marcación en colgado

- Marque el número al que quiere llamar con el teléfono en modo reposo. Use la tecla DEL para borrar dígitos en caso de que se haya confundido, si quiere borrar todos los dígitos de la pantalla pulse la tecla EXIT .
- Pulse la tecla para tomar línea. El símbolo se mostrará en pantalla y el número se marcará automáticamente.
- Pulse la tecla EXIT para finalizar la llamada.

8.3 Marcación en descolgado

Pulse la tecla para tomar línea. Espere a oír el tono de línea y marque el número al que desee llamar. Pulse la tecla EXIT para finalizar la llamada.

8.4 Recibir una llamada

Cuando se recibe una llamada el timbre del portátil suena. (El portátil no sonará si está en modo silencioso).

- Para descolgar la llamada pulse la tecla .
- Para colgar la llamada pulse la tecla EXIT .

8.5 Configuración del volumen del auricular

Puede variar el volumen con el que escucha a la persona con la que mantiene la conversación.

- Cuando esté manteniendo una conversación y desee modificar el volumen del auricular, pulse la tecla para aumentarlo y para disminuirlo.

8.6 Función Mute

Puede activar esta función durante una conversación de modo que el usuario al otro lado de la línea no pueda escucharle mientras que usted a él sí. Este modo le permite mantener una conversación con alguien cercano a usted mientras el usuario al otro lado de la línea no le escucha.

- Pulse la tecla DEL , la pantalla mostrará el icono .
- Para volver al modo normal, vuelva a pulsar la tecla 

8.7 Búsqueda del portátil

Para buscar o localizar un portátil, pulse la tecla situada en la parte posterior izquierda de la base . Todos los portátiles registrados a la base sonarán durante unos 20 segundos. En la pantalla del portátil o portátiles registrados en la base, aparecerá BUSCANDO. Una vez localizado el portátil, pulse cualquier tecla de cada portátil o pulse de nuevo la tecla para que deje de sonar la señal de búsqueda.

8.8 Tiempo de conversación

El teléfono dispone de un contador que mostrará la duración de la llamada transcurridos 10 segundos, o si el tiempo es menor, aparecerá al finalizar la misma.

8.9 Bloqueo del teclado

Este teléfono tiene una función para bloquear el teclado. Esta función evita realizar llamadas accidentales pero le permite responder pulsando la tecla . La pantalla mostrará el icono cuando la función de bloqueo esté activada. Para activar y desactivar la función mantenga pulsada la tecla #. Cuando desactive esta función el icono desaparecerá.

Nota:

Cuando la función bloqueo de teclado esté activada no podrá realizar llamadas incluyendo llamadas de emergencia.

8.10 Tecla Pausa

Mantenga pulsada la tecla #, PAUSA, para introducir una pausa de 2 segundos entre dígitos del número que está marcando, aparecerá P en la pantalla indicándole en qué posición ha sido insertada. Esta función puede serle útil para efectuar llamadas al extranjero, insertando la pausa después del código de reconocimiento del país.

8.11 Rellamada

- Pulse la tecla . El icono aparece en pantalla.
- Pulse la tecla . El último número marcado aparece en pantalla y se marca automáticamente.

8.12 Indicador de mensaje recibido

Si tuviera contratado y activado el buzón de voz de su compañía telefónica, cuando alguien le ha llamado y ha dejado un mensaje en su buzón de voz, el icono ⌧ aparecerá en la pantalla. Después de haber revisado el buzón de voz, una vez que los revise y los elimine, su compañía telefónica le enviará una señal sin ningún número asociado y el icono ⌧ desaparecerá.

9. Funciones de identificador de llamadas

Puede ver quién le llama antes de contestar la llamada o quién le ha llamado en su ausencia.
Cuando el servicio de identificador de abonado llamante es implementado a la línea (debe solicitar el servicio a su compañía telefónica, Ej. Telefónica), el número de la persona que llama aparecerá en pantalla.
El portátil almacenará los 20 últimos números que han llamado se haya contestado la llamada o no.
Este teléfono ofrece la posibilidad de utilizar el Servicio de Identificación de la llamada en Espera. Podrá saber quien le llama mientras mantiene otra conversación. Si su línea dispone del Servicio de Identificación de Llamadas y Servicio de Llamada en Espera, cuando reciba una llamada mientras su línea está ocupada, obtendrá, además del tono de Llamada en Espera en el auricular, la presentación en pantalla del número llamante.

9.1 Revisar los registros de llamadas recibidas

- Pulse la tecla . El icono aparece en pantalla.
- El número o nombre (si estuviera almacenado en la agenda) de la última llamada recibida aparece en pantalla.
- Pulse las teclas o para ver en pantalla hasta los últimos 20 registros.
- Si desea ver más detalles sobre alguna llamada entrante pulse la tecla para ver el número. Si pulsa la tecla otra vez la pantalla mostrará la fecha y la hora.

- Para volver a la pantalla inicial pulse la tecla o deje transcurrir 30 segundos.

Nota:

Si mientras está revisando las llamadas recibidas el icono parpadea, significa que la llamada seleccionada no ha sido revisada con anterioridad.

9.2 Llamar a un registro de llamadas recibidas

- Pulse la tecla . El icono aparece en pantalla.
- Pulse las teclas o para seleccionar el registro de llamadas recibidas al que desea realizar la llamada.
- Pulse la tecla para realizar la llamada.
- Cuando termine pulse la tecla para colgar.

9.3 Grabar un registro en la agenda

- Pulse la tecla . El icono aparece en pantalla.
- El número o nombre (si estuviera almacenado en la agenda) de la última llamada recibida aparece en pantalla.
- Pulse la tecla o para ver en pantalla el registro que quiere guardar en la agenda.
- Pulse la tecla OK. La pantalla muestra GUARDAR, pulse la tecla OK.
- Escriba el nombre asociado al número que va a guardar y pulse la tecla OK.
- Si lo desea modifique el número y pulse tecla OK.
- Para volver a la pantalla inicial pulse la tecla o deje transcurrir 30 segundos.

9.4 Borrar un registro de llamadas recibidas

- Pulse la tecla . El icono aparece en pantalla.
- El número o nombre (si estuviera almacenado en la agenda) de la última llamada entrante aparece en pantalla.
- Pulse la tecla o para ver en pantalla el registro que quiere borrar.
- Pulse la tecla OK.
- Pulse la tecla para seleccionar BORRAR y pulse la tecla OK.
- La pantalla muestra CONFIRMAR?, pulse la tecla OK para borrar el registro.
- Para volver a la pantalla inicial pulse la tecla EXIT o deje transcurrir 30 segundos.

9.5 Borrar todos los registros de llamadas recibidas

- Pulse la tecla . El icono aparece en pantalla.
- El número o nombre (si estuviera almacenado en la agenda) de la última llamada entrante aparece en pantalla.
- Pulse la tecla OK.
- Pulse la tecla hasta seleccionar BORRAR TODO y pulse la tecla OK.
- La pantalla muestra CONFIRMAR?, pulse la tecla OK para borrar todos los registros.

10. Número marcado

El portátil almacena el último número marcado.

10.1 Visualizar y marcar el número marcado

- En estado de reposo, pulse la tecla derecha.
- Si desea llamar pulse la tecla .
- Para volver a la pantalla inicial o finalizar la llamada pulse la tecla EXIT.

10.2 Guardar el número marcado en la agenda

- Con el portátil en modo reposo, pulse la tecla derecha.
- Pulse la tecla OK, la pantalla muestra GUARDAR.
- Pulse la tecla OK de nuevo, la pantalla muestra NOMBRE?.
- Introduzca el nombre y pulse la tecla OK.
- Si lo desea modifique el número y pulse la tecla OK.
- Pulse la tecla EXIT para volver al estado de reposo.

10.3 Borrar el número marcado

- Con el portátil en modo reposo, pulse la tecla derecha.
- Pulse la tecla OK, la pantalla muestra GUARDAR.
- Pulse la tecla para seleccionar BORRAR y pulse la tecla OK.
- La pantalla muestra CONFIRMAR?, pulse la tecla OK para borrarlo o la tecla EXIT para cancelar la acción.
- La pantalla muestra VACÍO, pulse la tecla EXIT para volver a la pantalla inicial.

11. Menú

11.1 Agenda

Cada Portátil tiene 20 posiciones de memoria para almacenar números de teléfono de hasta 20 dígitos, y nombres de hasta 20 letras.

11.1.1 Buscar y marcar desde la agenda

- Pulse la tecla . La pantalla muestra el primer nombre por orden alfabético.
- Pulse la tecla o para desplazarse por la agenda, o directamente pulse la tecla que contenga la inicial del nombre.
- Si desea ver el número de teléfono del registro pulse la tecla .
- Pulse la tecla para realizar la llamada.
- Para colgar la llamada pulse la tecla EXIT .

11.1.2 Introducir nombre y número

- Pulse la tecla OK, la pantalla muestra AGENDA. Pulse la tecla OK para confirmar.
- La pantalla muestra AÑADIR. Pulse la tecla OK.
- La pantalla muestra NOMBRE? Introduzca el nombre y pulse la tecla OK para confirmar.
- La pantalla muestra NÚMERO? Introduzca el número y pulse la tecla OK para confirmar. El portátil emitirá un tono si tiene activada la función tono de confirmación.
- Podemos seguir introduciendo datos en la agenda, o por el contrario podemos salir del MENÚ pulsando la tecla EXIT varias veces o dejando transcurrir 30 segundos.

Nota:

Si en algún momento desea abandonar la operación de programación, pulse la tecla EXIT para volver a la pantalla principal.Si se equivoca en alguna letra o número puede borrarlo pulsando la tecla DEL .

TABLA DE PULSACIONES DEL TECLADO

TECLA	1x	2x	3x	4x	5x
0	0				
1	espacio	1			
2	A	B	C	2	
3	D	E	F	3	
4	G	H	I	4	
5	J	K	L	5	
6	M	N	O	6	
7	P	Q	R	S	7
8	T	U	V	8	
9	W	X	Y	Z	9

11.1.3 Modificar un nombre y un número de la agenda

- Pulse la tecla OK la pantalla muestra AGENDA. Pulse la tecla OK para confirmar.
- La pantalla muestra AÑADIR. Pulse la tecla para seleccionar MODIFICAR.
- Pulse la tecla OK. La pantalla muestra el primer nombre por orden alfabético.
- La pantalla muestra el primer nombre por orden alfabético. Pulse la tecla o hasta seleccionar el registro que desea modificar.
- Pulse OK, si lo desea modifique el nombre. Puede borrar los números con la tecla DEL .-

- Pulse , si lo desea modifique el número. Puede borrar los números con la tecla .
- Pulse para confirmar los cambios. El portátil emitirá un tono si tiene activada la función tono de confirmación.
- Para volver a la pantalla inicial pulse la tecla o deje transcurrir 30 segundos.

11.1.4 Borrar una posición de la agenda

- Pulse la tecla la pantalla muestra AGENDA. Pulse la tecla para confirmar.
- La pantalla muestra AÑADIR. Pulse la tecla varias veces hasta seleccionar BORRAR y pulse la tecla .
- La pantalla muestra el primer nombre por orden alfabético. Pulse las teclas y hasta seleccionar el número que desea borrar.
- Pulse la tecla dos veces consecutivas. La pantalla muestra CONFIRMAR?
- Pulse la tecla para confirmar. El portátil emitirá un tono si tiene activada la función tono de confirmación.
- Para volver a la pantalla inicial pulse la tecla o deje transcurrir 30 segundos.

11.1.5 Borrar todas las posiciones de la agenda

- Pulse la tecla la pantalla muestra AGENDA.
- Pulse la tecla para confirmar la selección.
- La pantalla muestra AÑADIR. Pulse la tecla varias veces hasta seleccionar BORRAR TODO.
- Pulse la tecla . La pantalla mostrará CONFIRMAR?

- Pulse la tecla OK para confirmar. El portátil pitará si tiene activada la función tono de confirmación.
- Para volver a la pantalla inicial pulse la tecla EXIT o deje transcurrir 30 segundos.

11.2 Pantalla

11.2.1 Su nombre en la pantalla

Puede cambiar el mensaje por defecto que aparece en la pantalla cuando el Portátil está en reposo por cualquier otro de 10 letras, su nombre por ejemplo.

- Pulse la tecla OK la pantalla muestra AGENDA.
- Pulse la tecla para seleccionar PANTALLA.
- Pulse la tecla OK. La pantalla muestra NOMBRE PORT.
- Pulse la tecla OK. La pantalla muestra el nombre, modifíquelo (pulse la tecla DEL para borrar números o caracteres).
- Pulse la tecla OK para confirmar. El portátil emitirá un tono si tiene activada la función tono de confirmación.
- Para volver a la pantalla inicial pulse la tecla EXIT o deje transcurrir 30 segundos.

11.3 Sonidos

11.3.1 Selección de la melodía

Puede seleccionar cualquiera de las 10 melodías disponibles.

- Pulse la tecla OK la pantalla muestra AGENDA.
- Pulse la tecla varias veces hasta seleccionar SONIDOS.
- Pulse la tecla OK. La pantalla muestra PORTATIL.
- Pulse la tecla OK. La pantalla muestra MELODIA.
- Pulse la tecla OK. La pantalla muestra la melodía actual.
- Pulse las teclas y hasta seleccionar la melodía que quiera.
- Pulse la tecla OK para confirmar. El portátil emitirá un tono si tiene activada la función tono de confirmación.
- Para volver a la pantalla inicial pulse la tecla EXIT o deje transcurrir 30 segundos.

11.3.2 Selección del volumen del timbre

Puede seleccionar el volumen del timbre, desde el nivel 1 al 5 o puede dejarlo en modo silencioso seleccionando DESACTIVAR.

- Pulse la tecla OK la pantalla muestra AGENDA.
- Pulse la tecla varias veces hasta seleccionar SONIDOS.
- Pulse la tecla OK. La pantalla muestra PORTATIL.
- Pulse la tecla OK. La pantalla muestra MELODIA.
- Pulse la tecla para seleccionar VOLUMEN.

- Pulse la tecla OK. La pantalla le muestra el nivel actual.
- Pulse la tecla para disminuir el volumen o la tecla para aumentarlo.
- Pulse la tecla OK para confirmar. El portátil emitirá un tono si tiene activada la función tono de confirmación.
- Para volver a la pantalla inicial pulse la tecla EXIT o deje transcurrir 30 segundos.

11.3.3 Configuración del tono de tecla

Puede activar o desactivar el tono que emite el portátil cuando pulsa cualquier tecla.

- Pulse la tecla OK la pantalla muestra AGENDA.
- Pulse la tecla varias veces hasta seleccionar SONIDOS
- Pulse la tecla OK. La pantalla muestra PORTATIL.
- Pulse las teclas y hasta seleccionar TONO TECLAS.
- Pulse la tecla OK. Pulse la tecla o para seleccionar ACTIVAR o DESACTIVAR.
- Pulse la tecla OK para confirmar. El portátil emitirá un tono si tiene activada la función tono de confirmación.
- Para volver a la pantalla inicial pulse la tecla EXIT o deje transcurrir 30 segundos.

11.3.4 Configuración del tono de confirmación

Puede activar o desactivar el tono de confirmación que emite el portátil cada vez que confirma una selección.

- Pulse la tecla OK la pantalla muestra AGENDA.

- Pulse la tecla varias veces hasta seleccionar SONIDOS.
- Pulse la tecla OK . La pantalla muestra PORTATIL.
- Pulse la tecla hasta seleccionar TONO CONFIR.
- Pulse la tecla OK. Pulse la tecla hasta seleccionar ACTIVAR o DESACTIVAR.
- Pulse la tecla OK para confirmar. El portátil emitirá un tono si tiene activada la función tono de confirmación.
- Para volver a la pantalla inicial pulse la tecla EXIT o deje transcurrir 30 segundos.

11.4 Ajustes

11.4.1 Configuración de descolgado automático

Con esta función activada, si tiene el portátil apoyado en la base, bastará con levantarlo de la base para contestar una llamada. Para activarlo o desactivarlo:

- Pulse la tecla OK la pantalla muestra AGENDA.
- Pulse la tecla varias veces hasta seleccionar AJUSTES.
- Pulse la tecla OK . La pantalla muestra AUTOMÁTICO.
- Pulse la tecla OK. Pulse la tecla o para seleccionar ACTIVAR o DESACTIVAR.
- Pulse la tecla OK para confirmar. El portátil emitirá un tono si tiene activada la función tono de confirmación.
- Para volver a la pantalla inicial pulse la tecla EXIT o deje transcurrir 30 segundos.

11.4.2 Configurar la marcación

El funcionamiento habitual de una línea es de marcación por tonos (configuración por defecto) por lo que no es recomendable cambiarlo ya que el teléfono puede dejar de funcionar correctamente. Para configurarlo:

- Pulse la tecla OK la pantalla muestra AGENDA.
- Pulse la tecla varias veces hasta seleccionar AJUSTES.
- Pulse la tecla OK. La pantalla muestra AUTOMÁTICO.
- Pulse la tecla para seleccionar MARCACIÓN.
- Pulse la tecla OK. Pulse la tecla o para seleccionar TONOS o PULSOS.
- Pulse la tecla OK para confirmar. El portátil emitirá un tono si tiene activada la función tono de confirmación.
- Para volver a la pantalla inicial pulse la tecla EXIT o deje transcurrir 30 segundos.

11.4.3 Configurar la tecla R

Esta tecla permite tener acceso a los servicios contratados que ofrece su compañía telefónica o centralita, tales como: “desvío de llamadas”, “llamada en espera”, “servicio contestador”, etc. Estos servicios debe contratarlos con su compañía telefónica. Se puede configurar la duración del tiempo de la R (Para España 100ms). Este teléfono por defecto viene configurado con un tiempo de R de 100ms, si programa otro, puede que no tenga acceso a dichos servicios.

- Pulse la tecla OK la pantalla muestra AGENDA.
- Pulse la tecla varias veces hasta seleccionar AJUSTES.
- Pulse la tecla OK. La pantalla muestra AUTOMÁTICO.

- Pulse la tecla hasta seleccionar TECLA R.
- La pantalla muestra TECLA R1 (100ms) o TECLA R2 (300ms) en función de la opción prefijada.
- Pulse la tecla OK. Pulse la tecla o para seleccionar una opción.
- Pulse la tecla OK para confirmar. El portátil emitirá un tono si tiene activada la función tono de confirmación.

11.5 Sistema

11.5.1 Cambiar PIN

El código PIN se utiliza para las funciones registrar y dar de baja los portátiles y para proteger el acceso a algunas funciones. El código PIN del portátil por defecto es el 0000. Puede modificarlo para mayor seguridad.

- Pulse la tecla OK la pantalla muestra AGENDA.
- Pulse la tecla hasta seleccionar SISTEMA.
- Pulse la tecla OK. La pantalla muestra DAR DE ALTA
- Pulse la tecla hasta seleccionar CAMBIAR PIN.
- Pulse la tecla OK. La pantalla muestra PIN. Marque el PIN actual (por defecto: 0000).
- Pulse la tecla OK. La pantalla muestra NUEVO PIN. Marque su nuevo PIN.
- Pulse la tecla OK. La pantalla muestra REPETIR PIN. Marque de nuevo el PIN.
- Pulse la tecla OK para confirmar. El portátil emitirá un tono si tiene activada la función tono de confirmación.
- Para volver a la pantalla inicial pulse la tecla EXIT o deje transcurrir 30 segundos.

11.5.2 Dar de alta un portátil adicional

Por defecto, la base y el portátil o los portátiles (ref. 7217 y ref. 7218) vienen registrados de fábrica, si por cualquier motivo no fuera así (la pantalla mostrará BUSCA BASE) o si quisiera dar de alta en la misma base otro portátil (puede registrar hasta 4 portátiles por base) deberá realizar los siguientes pasos:

- Mantenga pulsada la tecla durante unos 4 segundos.
- Pulse la tecla OK la pantalla muestra AGENDA.
- Pulse la tecla hasta seleccionar SISTEMA.
- Pulse la tecla OK. La pantalla muestra DAR DE ALTA..
- Pulse la tecla OK. La pantalla muestra PIN. Marque el PIN 0000.
- La pantalla mostrará 1 2 3 4. Marque el número que desea asignarle al portátil para la base seleccionada. No puede seleccionar un número utilizado por otro portátil en la misma base.
- El portátil empezará a buscar la base seleccionada y aproximadamente en 30 segundos quedará registrado
- El portátil pitará si tiene activada la función tono de confirmación.

11.5.3 Seleccionar base

Tiene la posibilidad de registrar un portátil a diferentes bases. Puede programar su portátil para que se conecte automáticamente a la base más cercana o puede registrarlo a una base concreta para que sólo se conecte a esta.

- Pulse la tecla OK la pantalla muestra AGENDA.
- Pulse la tecla hasta seleccionar SISTEMA.
- Pulse la tecla OK. La pantalla muestra DAR DE ALTA.
- Pulse la tecla hasta seleccionar SELEC BASE.

- Pulse la tecla hasta seleccionar AUTO, BASE 1, BASE 2, BASE 3 o BASE 4 en función de las bases que estén registradas al portátil.
- Pulse la tecla OK para confirmar. El portátil emitirá un tono si tiene activada la función tono de confirmación.

11.5.4 Dar de baja un portátil

Para dar de baja un portátil es necesario tener registrado más de un portátil en la base. Siga estos pasos con un portátil que no desea dar de baja.

- Pulse la tecla OK la pantalla muestra AGENDA.
- Pulse la tecla hasta seleccionar SISTEMA.
- Pulse la tecla OK. La pantalla muestra DAR DE ALTA.
- Pulse la tecla hasta seleccionar DAR DE BAJA. Pulse la tecla OK.
- La pantalla muestra PORTÁTIL N. Pulse las teclas o ? hasta seleccionar el portátil que desea de baja. No podrá seleccionar el portátil que este utilizando.
- Pulse la tecla OK. La pantalla muestra PIN. Marque el PIN (por defecto: 0000).
- Pulse la tecla OK. El portátil emitirá un tono si tiene activada la función tono de confirmación.
- Para volver a la pantalla inicial pulse la tecla EXIT .

11.5.5 Baja radiación

El modo ecológico permite utilizar el teléfono con un nivel de radiación bajo.

IMPORTANTE:

Tenga en cuenta que únicamente es conveniente el modo de baja radiación en su teléfono cuando desea cubrir un entorno pequeño. Por el contrario, si desea tener una cobertura grande desactive el modo de baja radiación y utilice el teléfono en modo normal.

- Pulse la tecla OK la pantalla muestra AGENDA.
- Pulse la tecla hasta seleccionar SISTEMA.
- Pulse la tecla hasta seleccionar BAJA RADIAC.
- Pulse la tecla OK. La pantalla muestra ACTIVAR o DESACTIVAR en función de la opción prefijada.
- Pulse la tecla o para seleccionar ACTIVAR o DESACTIVAR.
- Pulse a tecla OK para confirmar la selección. El portátil pitará si tiene activada la función tono de confirmación.
- Para volver a la pantalla incial pulse la tecla EXIT o deje transcurrir 30 segundos.

11.5.6 Reset

Puede resetear el portátil para que varios parámetros de las configuraciones vuelvan a los ajustes iniciales por defecto.

- Pulse la tecla OK la pantalla muestra AGENDA.
- Pulse la tecla hasta seleccionar SISTEMA.
- Pulse la tecla OK. La pantalla muestra DAR DE ALTA.
- Pulse la tecla hasta seleccionar RESET.
- Pulse la tecla OK. La pantalla muestra PIN, marque el PIN actual (por defecto: 0000).

- Pulse la tecla OK para confirmar. El portátil emitirá un tono si tiene activada la función tono de confirmación.
- Para volver a la pantalla inicial pulse la tecla EXIT o deje transcurrir 30 segundos.

OPCIONES GENERALES

Idioma	Español
Nombre del portátil	TELECOM
Descolgado automático	Desactivado
Marcación	Tonos
Tecla R	100ms (TECLA R1)

OPCIONES DE SONIDO

Melodía del portátil	Melodía 1
Volumen del timbre	Volumen 4
Volumen del auricular	Volumen 2
Tono de las teclas	Activado
Tono de confirmación	Activado

OPCIONES DE LLAMADAS ENTRANTES

Llamadas entrantes	No hay cambios
Números marcados	No hay cambios
Indicador de mensaje en el buzón de voz	Desactivado

OPCIONES DE SISTEMA

Selección de base	Automático
Código PIN	0000

12. Sistema GAP compatible

Puede utilizar el sistema DECT multi-portátil para:

1. Registrar hasta 4 portátiles en la misma base.
2. Registrar hasta 4 bases al mismo portátil.
3. Realizar una llamada interna y transferir llamadas desde un portátil a otro que esté conectado a la misma base.

Añadiendo portátiles adicionales al sistema, puede realizar transferencias de llamadas y otras facilidades de intercomunicación entre todos ellos.

Cuando un portátil adicional es añadido al sistema, las baterías deben ser cargadas como si de uno nuevo se tratara.

12.1 Llamadas internas (Ref: 7217 y 7218)

Puede usar los portátiles para hablar entre ellos sin coste alguno.

- Con el teléfono en modo reposo pulse la tecla INT CONF y a continuación el número del portátil al que quiere llamar (1-4)
- El otro portátil comenzará a sonar. En cuanto la otra persona descuelgue podrán comenzar a conversar.
- Para finalizar la conversación pulse la tecla EXIT .

Nota:

Si durante una conversación entre portátiles escuchara un pitido doble, significa que alguien le está llamando. En caso de disponer la ref. 7218 puede entablar conversación con la llamada externa con un tercer portátil pulsando la tecla

12.2 Transferir una llamada (Ref: 7217 y 7218)

Puede transferir una llamada externa de un portátil a otro. Debe realizar los siguientes pasos. Durante la llamada externa:

- Pulse la tecla INT CONF y a continuación marque el número del portátil al que quiere pasar la llamada (1-4).
- El otro portátil comenzará a sonar. Cuando la otra persona descuelgue, podrán hablar como si se tratara de una llamada interna.
- Para transferirle la llamada externa, solamente tendrá que pulsar la tecla EXIT.
- Puede realizar esta acción tantas veces como desee.
- Para finalizar la llamada pulse la tecla EXIT.

12.3 Llamada en conferencia (Ref: 7217 y 7218)

Para realizar la llamada en conferencia debe estar registrado a este servicio en su compañía telefónica. La llamada en conferencia depende de la disponibilidad y de la suscripción. Durante una llamada externa:

- Pulse la tecla INT CONF y a continuación marque el número del portátil con el que quiere mantener la conferencia (1-4).
- Cuando establezca la comunicación, mantenga pulsada la tecla INT CONF durante unos 2 segundos para conectarse a los dos interlocutores a la vez.
- Para colgar la llamada pulse la tecla EXIT.

13. Datos técnicos

Autonomía en reposo	150 h.
Autonomía en conversación	14 h.
Cobertura	Hasta 300 metros en campo abierto
	Hasta 50 metros dentro de edificio
Baterías	Ni-MH 1.2V x2 (650mAh)
Peso Portátil con baterías	99 gramos
Tamaño Portátil	133 x 45 x 26 mm
Rango frecuencias:	1,88 a 1,9 GHz
Ancho de banda por canal:	1,728 MHz
Modulación:	GMSK
Alimentación:	Portátil 2 baterías recargables 1,2V x 2
	(650mAh tipo NiMH)
Base, Alimentador entrada:	230 V AC,50 Hz
salida:	AC 6V, 250 mA



Declaración de Conformidad



DECLARANTE:

Nombre o razón social:	TELECOM Y NOVATECNO S.A.
Dirección:	Parque Tecnológico de Álava C/ Leonardo Da Vinci, 14 (01510), Miñano (Álava)
Teléfono:	(+34) 945 297029
Fax:	(+34) 945 297028
Documento de identificación (CIF/NIF):	A-01042878

Equipo:	Teléfono inalámbrico DECT con identificador de llamadas
Fabricado por:	Telecom y Novatecno S.A.
En:	China
Marca:	Telefónica/SPC Telecom.
Modelo:	B220/B220D/B220T
Denominación comercial:	7216/7217/7218

Es conforme con las especificaciones técnicas que le son de aplicación en el día de la fecha segun la Directiva 99/5, del Parlamento Europeo y del Consejo de 9 de marzo de 1999, transpuesta a la legislación española mediante el RD 1890/2000, de 20 de noviembre de 2000 y en particular con:

• Directiva de LVD 73/23 modificada por 93/68/CE	EN 60950-1:2001 +A11:2004
• Directivas de Compatibilidad Electromagnetica 89/336//CE modificada por 92/31/CE Y 93/68/CE	EN 301 489-1-6 v.1.2.1
• Directiva genérica de radio DECT	EN 301 406 v.1.5.1
• Interfaz pública de red	ITE-CA-001 Interfaz de línea analógica de Telefónica de España S.A

Relación de facilidades adicionales ofrecidas por el producto en función de los servicios ofrecidos por la operadora.
• Según manual de usuario

Fecha: Miñano 6 de julio de 2007

D. José María Acha-Orbea
Director General

QUÉ HACER ANTE CUALQUIER DUDA

- **EL PORTÁTIL NO FUNCIONA O NO SE COMPORTA DE FORMA CORRECTA**
  - Desconecte la base de la Red eléctrica.
  - Quite las baterías de su portátil.
  - Vuelva a conectar la base a la red eléctrica.
  - Conecte las baterías en el portátil (Atención a la posición)
  - Coloque el portátil sobre la base.

- **EL TELÉFONO NO FUNCIONA**
  - Compruebe que el adaptador está correctamente conectado.
  - Compruebe que el cable de línea está correctamente conectado.
  - Compruebe que las baterías están conectadas y cargadas

- **EL PORTÁTIL NO FUNCIONA**
  - Desconecte las baterías y vuelva a conectarlas.
  - Deje el portátil sobre la base y compruebe que el indicador de la batería en pantalla se desplaza.
  - ¿Ha cargado las baterías durante unas 10 horas? Compruebe el estado de lA batería viendo el nivel del icono del portátil.

- **BASE Y PORTÁTIL NO ENLAZAN**
  - Registre de nuevo el portátil en su base.

- **NO SE ESCUCHA EL TONO DE INVITACIÓN A MARCAR**
  - Compruebe que el cable de línea está correctamente conectado.
  - Cuando pulsa la tecla **(4)**. ¿Aparece el icono en pantalla? Revise su instalación.

- **EL TELÉFONO NO MARCA**
  - Compruebe que con cada dígito el teléfono emite un tono de pulsación de tecla y los dígitos se visualizan en la pantalla.

- **NO SUENA EL TIMBRE**
  - Compruebe que no tiene seleccionada la función sin sonido en el portátil.

- **EL TIMBRE SUENA ANTES EN EL TELÉFONO FIJO**
  - Es normal. La señal llega primero a la base y después al portátil.

- **EL TELÉFONO NO MUESTRA EN PANTALLA EL NÚMERO DEL LLAMANTE**
  - ¿Ha solicitado el servicio a su compañía telefónica?
  - ¿Ha conectado el teléfono a una centralita privada?

    Muchas de ellas no muestran el número.

- **ESCUCHA RUIDOS DURANTE LA CONVERSACIÓN**
  - Cambie de posición, acercándose a la base.
  - Aleje la base de otros aparatos eléctricos (televisores, ordenadores...) para evitar interferencias de radio.

- **CONECTADO A LA LÍNEA DE BANDA ANCHA ADSL, NO TIENE IDENTIFICACIÓN DE LLAMADAS O LA CALIDAD DE SONIDO ES BAJA**
  - Asegúrese de que tiene un filtro ADSL conectado directamente en cada toma de línea que se esté utilizando en la casa.
  - Compruebe que el módem y el teléfono están conectados en la ranura del filtro correcta (una específica para cada uno).
  - El filtro(s) puede estar defectuoso. Sustitúyalo(s) y realice otra prueba.